

**МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
МЕЖДУ КОМИТЕТОМ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОНТРОЛЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И УПРАВЛЕНИЕМ ГОСУДАРСТВЕННОГО
КОНТРОЛЕРА И ОМБУДСМЕНА ГОСУДАРСТВА ИЗРАИЛЬ**

Комитет государственного контроля Республики Беларусь как высший орган финансового контроля Республики Беларусь и Управление Государственного контролера и Омбудсмана Государства Израиль как высший орган финансового контроля Государства Израиль, далее именуемые Сторонами,

следуя принципам взаимного уважения, доверия и партнерства,

основываясь на принципах Международной организации высших органов финансового контроля (ИНТОСАИ) и Европейской организации высших органов финансового контроля (ЕВРОСАИ),

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Исходя из необходимости повышения эффективности взаимодействия между двумя высшими органами финансового контроля как главной цели настоящего Меморандума, Стороны договорились осуществлять сотрудничество по следующим основным направлениям:

обмен опытом с целью совершенствования методологии внешнего государственного контроля;

профессиональное обучение и повышение квалификации кадров;

обмен информационно-справочными материалами о деятельности Сторон;

организация совместных исследовательских проектов и контрольных мероприятий в соответствии с согласованной Сторонами программой.

Статья 2

При обмене информацией и документами в рамках настоящего Меморандума каждая из Сторон обязана соблюдать действующее законодательство своего государства о международном обмене информацией, защите государственных секретов и иной охраняемой законом тайны.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством своих государств должны обеспечивать конфиденциальность информации, получаемой в рамках настоящего Меморандума.

Статья 4

Стороны проводят консультации, семинары и конференции по основным вопросам внешнего государственного контроля.

Статья 5

Стороны осуществляют обмен делегациями в целях изучения опыта в области внешнего государственного контроля.

Статья 6

В ходе сотрудничества в рамках настоящего Меморандума, в частности при проведении совместных контрольных мероприятий, каждая из Сторон действует в соответствии с законодательством своего государства.

Статья 7

В ходе осуществления мероприятий в рамках настоящего Меморандума каждая из Сторон берет на себя расходы, связанные с командированием делегаций или отдельных сотрудников, если иное не предусмотрено предварительными договоренностями Сторон.

Статья 8

Стороны выражают намерение развивать как двустороннее сотрудничество, так и многостороннее сотрудничество в рамках ИНТОСАИ и ЕВРОСАИ.

Статья 9

Результаты совместной работы являются общими достижениями Сторон. Ограничения по публикации отдельных материалов могут быть установлены по соглашению Сторон.

Статья 10

Положения настоящего Меморандума могут быть изменены и дополнены по взаимной договоренности Сторон. Все изменения и дополнения, являющиеся неотъемлемой частью настоящего Меморандума, должны быть оформлены в виде дополнительных протоколов и вступают в силу с даты их подписания обеими Сторонами.

Статья 11

Настоящий Меморандум вступает в силу с момента его подписания и действует до тех пор, пока одна из Сторон в письменной форме не уведомит другую Сторону о желании прекратить его действие.

По истечении одного месяца со дня получения другой Стороной указанного уведомления настоящий Меморандум считается прекратившим свое действие.

Совершено в городе Минске 18 марта 2015 года в двух имеющих одинаковую силу экземплярах, каждый на русском, иврите и английском языках. В случае расхождений при толковании текста настоящего Меморандума преимущество отдается тексту на английском языке.

За Комитет государственного
контроля Республики Беларусь

За Управление Государственного
контролера и Омбудсмана
Государства Израиль